

Donnerstag,  
2. November 2023

---

## Kantonsrat

Verhandlungen des Kantonsrats vom 26. Oktober 2023	1546
Referendumsvorlage. Steuergesetz. Nachtrag vom 26. Oktober 2023	1547
Kantonsratsbeschluss über den Rahmenkredit 2024 bis 2027 für die Finanzierung von Projekten der Agenda «Nationale Infrastrukturen und Basisdienste Digitale Verwaltung Schweiz»	1552

---

## Gesetzsammlung

Nachtrag zum Gesetz über die Entlöhnung und Entschädigung von Behörden und Kommissionen (Behördengesetz, BehG). Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten	1553
--	------

---

## Departemente

Betreibung und Konkurs	1554
Erwachsenenbildung	1555
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	1557
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1560

---

<b>Gerichte</b>	1564
-----------------	------

---

<b>Gemeinden</b>	1565
------------------	------

---

## Verschiedene

Handelsregister	1572
-----------------	------



---

# Kantonsrat

## Verhandlungen des Kantonsrats vom 26. Oktober 2023

Vorsitz: Kantonsratspräsident Dominik Rohrer, Sachseln.  
Anwesend: 53 Mitglieder. Entschuldigt abwesend die Kantonsratsmitglieder Thomas Schrackmann, Giswil, und Peter Wild, Engelberg, ganzer Tag.  
Ort und Zeit: Rathaus Sarnen, 9.00 bis 12.15 Uhr.

### *Gesetzgebung*

*Nachtrag Steuergesetz (Anpassung an übergeordnetes Bundesrecht).* Ergebnis erste Lesung vom 14. September 2023. Auf Antrag des Kommissionspräsidenten Branko Balaban, Sarnen, stimmt der Rat dem Nachtrag zum Steuergesetz mit 52 Stimmen einstimmig zu.

### *Verwaltungsgeschäfte*

*Rahmenkredit für digitale Verwaltung Schweiz 2024 bis 2027.* Bericht und Antrag des Regierungsrats vom 22. August 2023. Auf Antrag des Präsidenten der Kommission für strategische Planungen und Aussenbeziehungen (KSPA) Peter Seiler, Sarnen, bewilligt der Rat mit 50 zu 0 Stimmen bei 2 Enthaltungen für die Finanzierung von Projekten der Agenda «Nationale Infrastrukturen und Basisdienste Digitale Verwaltung Schweiz» für die Jahre 2024 bis 2027 einen Rahmenkredit von insgesamt Fr. 222'767.–.

*Bericht zur Wirkung der Individuellen Prämienverbilligung in der Krankenversicherung.* Bericht und Antrag des Regierungsrats vom 22. August 2023. Anträge für parlamentarische Anmerkungen der vorberatenden Kommission vom 28. September und 10. Oktober 2023. Antrag der CSP-Ratsmitglieder sowie von Kantonsrat Christoph von Rotz vom 26. Oktober 2023. Vom Bericht wird mit vier parlamentarischen Anmerkungen auf Antrag der Kommissionspräsidentin, Petra Rohrer-Stimming, Sachseln, mit 52 Stimmen einstimmig Kenntnis genommen.

Als neue Vorstösse werden eingereicht:

*Motion betreffend Erhöhung der Trägerrestfinanzierung der FHZ um 0,5%* von Kantonsrat Dominik Imfeld, Sarnen, Kantonsrätin Annemarie Schnider, Sachseln, den Kantonsräten Stefan Flück und Hanspeter Scheuber, beide Kerns, sowie Mitunterzeichnenden.

*Interpellation betreffend Kartell des Schweigens* von Kantonsrat Ivo Herzog, Alpnach, sowie Mitunterzeichnenden.

Die Ratsleitung bestellt folgende vorberatende Kommission:

*Kommission Schutzpläne Denkmalpflege Giswil und Alpnach (9 Mitglieder):* Ivo Herzog, SVP, Alpnach (Präsidium); Vreni Kiser-Kathriner, CVP/GLP-Mitte,

Sarnen; Marcel Jöri, CVP/GLP-Mitte, Alpnach; Benno Dillier, CVP/GLP-Mitte, Alpnach; Martin Hug, FDP, Alpnach; Thomas Schrackmann, CVP/GLP-Mitte, Giswil; Peter Abächerli, SVP, Giswil; Thomas Baumgartner, FDP, Giswil; Ambros Albert, SP, Giswil.

Sarnen, 26. Oktober 2023

**Ratssekretariat des Kantonsrats**

---

## Referendumsvorlage

# Steuergesetz

Nachtrag vom 26. Oktober 2023

*Der Kantonsrat des Kantons Obwalden*

*beschliesst:*

## I.

**Der Erlass GDB 641.4 (Steuergesetz [StG] vom 30. Oktober 1994) (Stand 1. Januar 2021) wird wie folgt geändert:**

*Art. 22 Abs. 5 (neu), Abs. 6 (neu), Abs. 7 (neu), Abs. 8 (neu), Abs. 9 (neu), Abs. 10 (neu)*

<sup>5</sup> Die Rückzahlung von Einlagen, Aufgeldern und Zuschüssen (Reserven aus Kapitaleinlagen), die von den Inhabern der Beteiligungsrechte nach dem 31. Dezember 1996 geleistet worden sind, wird gleich behandelt wie die Rückzahlung von Grund- oder Stammkapital. Absatz 6 bleibt vorbehalten.

<sup>6</sup> Schüttet eine Kapitalgesellschaft oder Genossenschaft, die an einer schweizerischen Börse kotiert ist, bei der Rückzahlung von Reserven aus Kapitaleinlagen nach Absatz 5 nicht mindestens im gleichen Umfang übrige Reserven aus, so ist die Rückzahlung im Umfang der halben Differenz zwischen der Rückzahlung und der Ausschüttung der übrigen Reserven steuerbar, höchstens aber im Umfang der in der Gesellschaft vorhandenen, handelsrechtlich ausschüttungsfähigen übrigen Reserven.

<sup>7</sup> Absatz 6 ist nicht anwendbar auf Reserven aus Kapitaleinlagen:

- a. die bei fusionsähnlichen Zusammenschlüssen durch Einbringen von Beteiligungs- und Mitgliedschaftsrechten an einer ausländischen Kapitalgesellschaft oder Genossenschaft nach Art. 81 Abs. 1 Bst. c oder

durch eine grenzüberschreitende Übertragung auf eine inländische Tochtergesellschaft nach Art. 81 Abs. 1 Bst. d nach dem 24. Februar 2008 entstanden sind;

- b. die im Zeitpunkt einer grenzüberschreitenden Fusion oder Umstrukturierung nach Art. 81 Abs. 1 Bst. b und Abs. 4 oder der Verlegung des Sitzes oder der tatsächlichen Verwaltung nach dem 24. Februar 2008 bereits in einer ausländischen Kapitalgesellschaft oder Genossenschaft vorhanden waren;
- c. im Falle der Liquidation der Kapitalgesellschaft oder Genossenschaft.

<sup>8</sup> Die Absätze 6 und 7 gelten sinngemäss auch für Reserven aus Kapitaleinlagen, die für die Ausgabe von Gratisaktien oder für Gratisnennwerterhöhungen verwendet werden.

<sup>9</sup> Entspricht bei der Rückgabe von Beteiligungsrechten an einer Kapitalgesellschaft oder Genossenschaft, die an einer schweizerischen Börse kotiert ist, die Rückzahlung der Reserven aus Kapitaleinlagen nicht mindestens der Hälfte des erhaltenen Liquidationsüberschusses, so vermindert sich der steuerbare Anteil dieses Liquidationsüberschusses um die halbe Differenz zwischen diesem Anteil und der Rückzahlung, höchstens aber im Umfang der in der Gesellschaft vorhandenen Reserven aus Kapitaleinlagen, die auf diese Beteiligungsrechte entfallen.

<sup>10</sup> Absatz 5 gilt für Einlagen und Aufgelder, die während eines Kapitalbands nach Art. 653s ff. des Obligationenrechts (OR)<sup>1)</sup> geleistet werden, nur soweit sie die Rückzahlungen von Reserven im Rahmen dieses Kapitalbands übersteigen.

#### Art. 26 Abs. 1

<sup>1</sup> Steuerfrei sind:

- l. (*geändert*) die einzelnen Gewinne aus Lotterien und Geschicklichkeitspielen zur Verkaufsförderung, die nach Art. 1 Abs. 2 Bst. d und e des Bundesgesetzes über Geldspiele diesem nicht unterstehen, sofern die Grenze von Fr. 1 000.– nicht überschritten wird;
- m. (*neu*) Einkünfte aufgrund des Bundesgesetzes über Überbrückungsleistungen für ältere Arbeitslose<sup>2)</sup>.

---

<sup>1)</sup> SR 220

<sup>2)</sup> SR 837.2

Art. 29 Abs. 2, Abs. 3 (geändert), Abs. 4 (neu)

<sup>2</sup> Dazu gehören insbesondere:

- e. (*geändert*) die Kosten der berufsorientierten Aus- und Weiterbildung sowie Umschulungskosten des eigenen Personals;
- f. (*neu*) gewinnabschöpfende Sanktionen, soweit sie keinen Strafzweck haben.

<sup>3</sup> Nicht abziehbar sind insbesondere:

- a. (*neu*) Zahlungen von Bestechungsgeldern im Sinne des schweizerischen Strafrechts;
- b. (*neu*) Aufwendungen zur Ermöglichung von Straftaten oder als Gegenleistung für die Begehung von Straftaten;
- c. (*neu*) Bussen und Geldstrafen;
- d. (*neu*) finanzielle Verwaltungssanktionen, soweit sie einen Strafzweck haben.

<sup>4</sup> Sind Sanktionen nach Absatz 3 Buchstaben c und d von einer ausländischen Straf- oder Verwaltungsbehörde verhängt worden, so sind sie abziehbar, wenn:

- a. die Sanktion gegen den schweizerischen Ordre public verstösst; oder
- b. die steuerpflichtige Person glaubhaft darlegt, dass sie alles Zumutbare unternommen hat, um sich rechtskonform zu verhalten.

Art. 30 Abs. 1 (geändert)

<sup>1</sup> Geschäftsmässig begründete Abschreibungen von Aktiven sind zulässig, soweit sie buchmässig oder, bei vereinfachter Buchführung nach Art. 957 Abs. 2 OR<sup>3)</sup>, in besonderen Abschreibungstabellen ausgewiesen sind.

Art. 79 Abs. 1, Abs. 2 (geändert), Abs. 3 (neu)

<sup>1</sup> Zum geschäftsmässig begründeten Aufwand gehören auch:

- e. (*geändert*) Kosten der berufsorientierten Aus- und Weiterbildung sowie Umschulungskosten des eigenen Personals;
- f. (*neu*) gewinnabschöpfende Sanktionen, soweit sie keinen Strafzweck haben.

---

<sup>3)</sup> SR 220

<sup>2</sup> Nicht zum geschäftsmässig begründeten Aufwand gehören insbesondere:

- a. (*neu*) Zahlungen von Bestechungsgeldern im Sinne des schweizerischen Strafrechts;
- b. (*neu*) Aufwendungen zur Ermöglichung von Straftaten oder als Gegenleistung für die Begehung von Straftaten;
- c. (*neu*) Bussen;
- d. (*neu*) finanzielle Verwaltungsanktionen, soweit sie einen Strafzweck haben.

<sup>3</sup> Sind Sanktionen nach Absatz 2 Buchstaben c und d von einer ausländischen Straf- oder Verwaltungsbehörde verhängt worden, so sind sie abziehbar, wenn:

- a. die Sanktion gegen den schweizerischen Ordre public verstösst; oder
- b. die steuerpflichtige Person glaubhaft darlegt, dass sie alles Zumutbare unternommen hat, um sich rechtskonform zu verhalten.

#### *Art. 88 Abs. 7 (neu)*

<sup>7</sup> Bei Konzernobergesellschaften von systemrelevanten Banken nach Art. 7 Abs. 1 des Bankengesetzes (BankG)<sup>4)</sup> werden für die Berechnung des Nettoertrags nach Absatz 1 der Finanzierungsaufwand und die Forderung in der Bilanz aus konzernintern weitergegebenen Mitteln nicht berücksichtigt, wenn diese Mittel aus Fremdkapitalinstrumenten nach Art. 11 Abs. 4 oder Art. 30b Abs. 6 oder 7 Bst. b BankG stammen, die von der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht im Hinblick auf die Erfüllung regulatorischer Erfordernisse genehmigt wurden.

#### *Art. 98 Abs. 1a (neu)*

<sup>1a</sup> Lautet der Geschäftsabschluss auf eine ausländische Währung, so ist das steuerbare Eigenkapital in Franken umzurechnen. Massgebend ist der Devisenkurs (Verkauf) am Ende der Steuerperiode.

#### *Art. 103 Abs. 1a (neu)*

<sup>1a</sup> Lautet der Geschäftsabschluss auf eine ausländische Währung, so ist der steuerbare Reingewinn in Franken umzurechnen. Massgebend ist der durchschnittliche Devisenkurs (Verkauf) der Steuerperiode.

---

<sup>4)</sup> SR 952.0

*Art. 186 Abs. 5 (neu)*

<sup>5</sup> Der Regierungsrat legt bei elektronischer Zustellung von Verfügungen und anderen Mitteilungen den Beginn des Fristenlaufs in Ausführungsbestimmungen fest.

*Art. 190a Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (geändert), Abs. 3 (geändert), Abs. 4 (geändert)*

b. Elektronisches Verfahren (Überschrift geändert)

<sup>1</sup> Die Steuererklärung kann in elektronischer Form eingereicht werden.

<sup>2</sup> Das Veranlagungsverfahren wird in elektronischer Form durchgeführt. Die kantonale Steuerverwaltung kann der steuerpflichtigen Person mit deren Einverständnis Dokumente in elektronischer Form zustellen.

<sup>3</sup> Anstelle der Unterzeichnung ist bei elektronischen Eingaben eine elektronische Bestätigung der Angaben abzugeben. Der Regierungsrat legt fest, wie beim elektronischen Verkehr das Erfordernis der Schriftlichkeit erfüllt ist.

<sup>4</sup> Der Regierungsrat legt in Ausführungsbestimmungen die Einzelheiten für das elektronische Verfahren fest. Dabei ist die Authentizität und Integrität der übermittelten Daten zu gewährleisten.

*Art. 190b (neu)*

c. Verfahren in Papierform

<sup>1</sup> Die Steuererklärung kann anstelle der elektronischen Form auch in Papierform eingereicht werden.

<sup>2</sup> Die Steuererklärung in Papierform kann von den Steuerpflichtigen bei der Steuerverwaltung bezogen werden.

<sup>3</sup> Die steuerpflichtige Person muss die in Papierform eingereichte Steuererklärung persönlich unterschreiben.

*Art. 195 Abs. 1*

<sup>1</sup> Den Veranlagungsbehörden müssen für jede Steuerperiode eine Bescheinigung einreichen:

- e. (*geändert*) Arbeitgeber über alle notwendigen Angaben für die Veranlagung von Mitarbeiterbeteiligungen, welche ihren Angestellten eingeräumt wurden. Die vom Bundesrat gestützt auf Art. 129 Abs. 1 Bst. d des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer<sup>5)</sup> erlassenen Bestimmungen gelten sinngemäss;

---

<sup>5)</sup> SR [642.11](#)

- f. (neu) die Arbeitslosenkassen über ausgerichtete Entschädigungen an Arbeitslose.

## II.

Keine Fremdänderungen.

## III.

Keine Fremdaufhebungen.

## IV.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2024 in Kraft. Er unterliegt dem fakultativen Referendum.

Sarnen, 26. Oktober 2023

Im Namen des Kantonsrats  
Der Ratspräsident: Dominik Rohrer  
Der Ratssekretär: Beat Hug

**Ablauf der Referendumsfrist: Montag, 4. Dezember, 17.00 Uhr**

---

# **Kantonsratsbeschluss über den Rahmenkredit 2024 bis 2027 für die Finanzierung von Projekten der Agenda «Nationale Infrastrukturen und Basisdienste Digitale Verwaltung Schweiz»**

vom 26. Oktober 2023

*Der Kantonsrat des Kantons Obwalden,*

gestützt auf Artikel 70 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968<sup>1</sup>, Artikel 37 Absatz 3 und Artikel 38 des Finanzhaushaltsgesetzes vom 11. März 2010<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> GDB 101

<sup>2</sup> GDB 610.1

nach Kenntnisnahme des Berichts des Regierungsrats vom 22. August 2023,

*beschliesst:*

1. Für die Finanzierung von Projekten der Agenda «Nationale Infrastrukturen und Basisdienste Digitale Verwaltung Schweiz» für die Jahre 2024 bis 2027 wird zulasten der Erfolgsrechnung ein Rahmenkredit von insgesamt Fr. 222 767.– bewilligt.
2. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Sarnen, 26. Oktober 2023

Im Namen des Kantonsrats  
Der Ratspräsident: Dominik Rohrer  
Der Ratssekretär: Beat Hug

---

## Gesetzessammlung

### **Nachtrag zum Gesetz über die Entlöhnung und Entschädigung von Behörden und Kommissionen (Behördengesetz, BehG). Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten**

Der Nachtrag zum Gesetz über die Entlöhnung und Entschädigung von Behörden und Kommissionen (Behördengesetz; [BehG; GDB 130.4]) vom 14. September 2023 (Referendumsvorlage, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 38 vom 21. September 2023, S. 1324) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 22. September 2023 bis 23. Oktober 2023 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

Der Nachtrag tritt gemäss Beschluss der Ratsleitung am 1. Januar 2024 in Kraft.

Sarnen, 30. Oktober 2023

Im Namen des Regierungsrats  
**Staatskanzlei**

---

## Sicherheits- und Sozialdepartement

### Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Köhlert André Peter

Schuldner: Köhlert André Peter, Staatsbürgerschaft: Deutschland,  
Geburtsdatum: 05.10.1974, unbekanntes Aufenthaltsort,  
Letztbekannter Wohnsitz: Langacher 65, 6390 Engelberg

Gläubiger: CSS Kranken-Versicherung AG, CHE-110.130.047,  
Tribtschenstrasse 21, 6005 Luzern

*Art der Schuldbetreibung:*  
Ordentliches Verfahren

*Zahlungsbefehl-Nummer:*  
20235011 vom 26.10.2023

*Forderungen:*  
CHF 10'336.20, nebst Zins zu 5% seit 10.10.2023, Prämien KVG vom  
01.11.2019 bis 31.12.2023  
CHF 1'155.20, Zins  
CHF 477.80, Spesen

*Zusätzliche Kosten:*  
Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

*Rechtliche Hinweise:*  
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Sarnen, 31. Oktober 2023

**Betreibung und Konkurs**

---

### Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin: CBD Production Switzerland AG (CHE-114.714.773), Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen

Konkurseröffnung: 19. April 2023

Konkurseinstellung: 26. Oktober 2023  
Frist gemäss Art. 230  
Abs. 2 SchKG: 12. November 2023  
Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 2. November 2023

**Betreibung und Konkurs**

---

## Bildungs- und Kulturdepartement

### Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden	Kurs-Auswahl
--------------------------	--------------

<b>Räuchern mit Kindern</b> mit Bernadette Wieland Di, 07.11.2023   17.00 bis 19.00 Uhr   1-mal   Fr. 50.–   Kurs-Nr. 23-2-LG013	
<b>Entspannung mit Kristallklingschalen</b> mit Kritsaya Chamsa-ard Di, 07.11.2023   19.30 bis 20.45 Uhr   2-mal   Fr. 50.–   Kurs-Nr. 23-2-LG003	
<b>Drechseln Einsteigerkurs – BUiTiG Kurs</b> mit Andreas Gasser Mi, 08.11.2023   18.30 bis 21.30 Uhr   2-mal   Fr. 180.–   Kurs-Nr. 23-2-WG005	
<b>Ausmisten mit den Jahreszeiten</b> mit Sabrina Gundert Mi, 08.11.2023   19.30 bis 21.00 Uhr   1-mal   Fr. 25.–   Kurs-Nr. 23-2-LG001	
<b>Vegan Basic</b> mit Jasmine Kalasse Fr, 10.11.2023   19.00 bis 21.00 Uhr   1-mal   Fr. 65.–   Kurs-Nr. 23-2-LG005	
<b>Mental stark sein!</b> mit Juan Ruiz Sa, 11.11.2023   10.00 bis 17.00 Uhr   1-mal   Fr. 180.–   Kurs-Nr. 23-2-LG016	
<b>Drechseln Einsteigerkurs – BUiTiG Kurs</b> mit Andreas Gasser Mi, 15.11.2023   18.30 bis 21.30 Uhr   2-mal   Fr. 180.–   Kurs-Nr. 23-2-WG004	
<b>Himmeli</b> mit Evelyn Imfeld-Ming Fr, 17.11.2023   18.30 bis 21.30 Uhr   1-mal   Fr. 70.–   Kurs-Nr. 23-2-WG017	
<b>Bratensauce und Bouillon selber herstellen</b> mit Christian Burch Fr, 17.11.2023   19.00 bis 21.30 Uhr   1-mal   Fr. 90.–   Kurs-Nr. 23-2-EG003	
<b>Drechseln Aufbaukurs – BUiTiG Kurs</b> mit Andreas Gasser Sa, 18.11.2023   09.00 bis 16.00 Uhr   1-mal   Fr. 180.–   Kurs-Nr. 23-2-WG007	

## **Naturjodel-Workshop** mit Eva Landau

Sa, 18.11.2023 | 10.00 bis 15.00 Uhr | 1-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 23-2-SM005

### **Anmeldung und Information**

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44  
kurse@fzo.ch / www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

## **Frauenforum Obwalden**

### **Frauenzorgä 2023**

Die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Obwalden

Was macht sie eigentlich? Die Leiterin Monika Allenspach erzählt über die Aufgaben und Herausforderungen.

Datum	Samstag, 18. November 2023
Zeit	8.30 bis ca. 11.00 Uhr
Ort	Landgasthof Grossteil, Giswil
Kosten	Unkostenbeitrag: Fr. 30.–
Anmeldung	bis 12. November 2023 an: Veronika Wagner, Telefon 041 660 23 26 oder veronika.wagner@bluewin.ch

## **vitaswiss Sektion Obwalden**

### **Einladung zum Vortrag:**

#### **Faszien – Schmerzen aus verschiedenen Blickwinkeln betrachtet**

Thema Faszien, was ist das und was ist ihre Aufgabe? Faszien – die Vernetzung in unserem Körper – ist massgeblich für unseren Bewegungsapparat und unsere Gesundheit wichtig. Warum entstehen Schmerzen? Wir lernen mit Alltagsroutinen unsere Faszien zu «pflegen».

Datum	Dienstag, 7. November 2023
Ort	Zeitraum, Freiteilmattlistrasse 50, Sarnen
Zeit	13.30 Uhr
Referentin	Martina von Moos-Gyr
Eintritt	Mitglieder Fr. 10.– Nicht-Mitglieder Fr. 15.– Schüler und Lernende Fr. 10.–

[https://vitaswiss.ch/kanton\\_obwalden](https://vitaswiss.ch/kanton_obwalden)

Sarnen, 2. November 2023

**Fachstelle für Erwachsenenbildung**

# Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)  
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86  
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

## Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

## Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

## Pflicht- und Wahlmodule

H 22311 <b>Ernährung und Verpflegung 1. Teil</b> Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 21.11.2023 – 05.03.2024 8.30 – 13.00 Uhr
H 12410a <b>Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 19.04.2024 – 17.05.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12410b <b>Spezialisierung Direktvermarktung</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 24.05.2024 – 14.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12412 <b>Ernährung und Verpflegung 2. Teil</b> Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 21.03.2024 – 27.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12413 <b>Familie und Gesellschaft</b> Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 11.01.2024 – 25.04.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12414 <b>Gartenbau 1. Teil</b> Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 12.03.2024 – 25.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 12419 <b>Haushaltsführung</b> Version 2022	Halter Marlene Dienstags, 19.03.2024 – 04.06.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12421 <b>Landwirtschaftliche Betriebslehre</b> Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 01.02.2024 – 20.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 12426 <b>Einführung in die Rindviehhaltung</b> Version 2019	Müller-Kilchmann Susanne Freitags, 12.01.2024 – 15.03.2024 8.30 – 11.45 Uhr

## Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 23263f <b>Kräuter-/Heilpflanzenkurs – Entspannungs-Öl herstellen</b>	Baumgartner Heidy Samstag, 04.11.2023 9.00 – 11.30 Uhr
H 23263g <b>Brot mit langer Triebführung backen</b>	Joller-Graf Barbara Freitag, 10.11.2023 – 11.11.2023 19.00 – 21.00 Uhr
H 23263h <b>Festliches Weihnachts-Menü</b>	Joller-Graf Barbara Freitag, 24.11.2023 18.00 – 22.00 Uhr
H 23263i <b>Beeren und Früchte 4x (kompletter Kurs)</b>	Ming Daniela Freitags, 24.11.2023 – 16.12.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 23263j <b>Beeren und Früchte – Theoretische Grundlagen</b>	Ming Daniela Freitag, 24.11.2023 19.00 – 20.30 Uhr
H 23263k <b>Beeren und Früchte – Pflege und Schnitarbeiten</b>	Ming Daniela Samstag, 25.11.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 23263l <b>Beeren und Früchte – Wildfrüchte und weitere Spezialitäten</b>	Ming Daniela Freitag, 15.12.2023 19.00 – 20.30 Uhr
H 23263m <b>Beeren und Früchte – Einführung in den Obstbaumschnitt, Grundlagen</b>	Ming Daniela Samstag, 16.12.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 23263n <b>Natürliche Weihnachtsfloristik</b>	Ming Daniela Samstag, 02.12.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 24163a <b>Wintergemüse in der Küche neu entdeckt</b>	Joller-Graf Barbara Freitag, 19.01.2024 18.00 – 22.00 Uhr

## Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.  
Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

### Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

## Englisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Französisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Italienisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Spanisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

Sarnen, 2. November 2023

**Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
**Grundacherweg 6, Sarnen**  
**[www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)**  
**[bwz.wb@ow.ch](mailto:bwz.wb@ow.ch)**  
**Telefon 041 666 64 86**

---

## Bau- und Raumentwicklungsdepartement

### Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

13. November 2023

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

### **Sarnen**

Gesuchsteller/in: Sunrise GmbH, Thurgauerstrasse 101B, 8152 Glattpark (Opfikon)

Bauvorhaben: Antennenaustausch auf bestehende Mobilfunkanlage

Ort: Parzelle 1130, Flue, Ramersberg

Zonen: Landwirtschaftszone

Naturgefahren: Gefahrenzone HM1

Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Flue-Zimmertal-Hinter Schwarzenberg

Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Genossenschaft Migros Luzern, Geschäftssitz Dierikon, Postfach 360, 6031 Ebikon

Bauvorhaben: Umbau Ladengeschoss Migros und Instandstellung Einstellhalle Sarnen-Center

Ort: Parzelle 258, Nelkenstrasse 5, Sarnen

Zonen: dreigeschossige Gewerbe- und Wohnzone, innerhalb Quartierplan Sarnen-Center

Naturgefahren: Gefahrenzone W0

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Markus Gwerder, Gwand 1, Sarnen

Bauvorhaben: Neubau Photovoltaikanlage und Dachsanierung (Stall)

Ort: Parzelle 828, Gwand, Stalden

Zonen: Landwirtschaftszone

Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Giglen-Kirchhofen

### **Sachseln**

Gesuchsteller/in: Korporation Sachseln, Chalchhofen 1, Flüeli-Ranft

Bauvorhaben: Ersatz des bestehenden Oberflächenbelages

Ort: Parzelle 1309, Obersbüel, Flüeli-Ranft

Zone: Landwirtschaftszone (Lw)

Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sachseln, Brünigstrasse 113, Sachseln

Bauvorhaben: Verbreiterung und Sanierung Allmendstrasse (1. Etappe)

Ort: Parzelle 158, Allmendstrasse, Sachseln  
Zone: Verkehrszone innerhalb Bauzone (VZ)  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

### **Alpnach**

Gesuchsteller/in: Korporation Alpnach, Chilcherlistrasse 8, Alpnach Dorf  
Bauvorhaben: Projektänderung Wohnhäuser Allmendweg 6 und 8  
Ort: Parzellen 2551, 2552, Allmendweg 6 und 8,  
Alpnach Dorf, GB Alpnach  
Zonen: Wohn- und Gewerbezone Allmend Ost  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W2/Ü4 (blau), W5/Ü7 (rot), W0 (gelb-weiss)

### **Giswil**

Gesuchsteller/in: Josef Halter, Radliweg 12, Giswil  
Bauvorhaben: Neuerstellung Photovoltaikanlage  
Ort: Parzelle 1851, Rüti, GB Giswil  
Zonen: zweigeschossige Wohnzone A (W2A)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Im Umgebungsschutz eines Kulturobjekts von regiona-  
ler Bedeutung  
Naturgefahren: W2

Gesuchsteller/in: André Riebli-Imfeld, Hauetistrasse 43, Giswil  
Bauvorhaben: Neuerstellung Photovoltaikanlage  
Ort: Parzelle 2300, Eili, GB Giswil  
Zonen: Dorfzone B (DB)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Im Umgebungsschutz eines Kulturobjekts von regiona-  
ler Bedeutung  
Naturgefahren: W0

### **Lungern**

Gesuchsteller/in: Josef Ming-Wolf, Walchistrasse 7, Lungern  
Bauvorhaben: Sanierung Stalldach, Neubau Aufdach-PV-Anlage,  
Umbau Stall  
Ort: Parzelle 474, Hag, GB-Lungern  
Zonen: Landwirtschaftszone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Überlastungskorridor und Freihaltezone Planungszone  
2020  
Naturgefahren: Ue2/MG4, Ue2, SL2

Gesuchsteller/in: Martin Gasser-Schnider, Oberdorfstrasse 5, Lungern  
Bauvorhaben: Montage Handläufe auf best. Geländer und Blumenrö-  
gen  
Ort: Parzelle 1522, Zil, GB-Lungern  
Zonen: Landwirtschaftszone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: HM 1  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Jonas Furrer, Zeigergässli 11, Lungern und  
Michelle Hügler, Althausweg 192, 4497 Rüfenberg  
Bauvorhaben: Ersatzneubau Wohnhaus  
Ort: Parzelle 276, Dorf, GB-Lungern  
Zonen: Zentrumszone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Umgebungsschutz Schutzobjekt Nr. 117  
Naturgefahren: MG0

Gesuchsteller/in: Teilsame Lungern-Obsee, Lungern  
Bauvorhaben: Ersatzbau Alphütte Schwand, Aufenthaltsraum mit  
Krankenstall  
Ort: Parzelle 1, Wissmad, GB-Lungern  
Zonen: Alpwirtschaftszone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

### ***Engelberg***

Gesuchsteller/in: Swiss Towers AG, Thurgauerstrasse 136, 8152 Opfikon  
Bauvorhaben: Aus- und Umbau an der bestehenden Mobilfunkanlage  
Zonen: Alpwirtschaftszone  
Ort: Parzelle 454, Station Gerschnialp, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: RS2  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: STWEG Eilypark, c/o NSB Immobilien GmbH, Horbis-  
strasse 14, Engelberg  
Bauvorhaben: Erneuerung Platten Terrassensitzplatz  
Zonen: Dorfzone  
Ort: Parzelle 149, Dorfstrasse 39, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue1

Sarnen, 2. November 2023      **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Gerichte

### Aufforderung und Entscheidmitteilung

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Obwalden vom 3. November 2022 bestehen in der Organisation Symphony Gastro AG, ohne Domizil, mit Sitz in Lungern (CHE-453.162.548), Mängel im Sinne von Art. 731b OR (P 22/069/I).

Die Mitteilung des Handelsregisters liegt zuhanden der Gesellschaft bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit dieser Publikation als zugestellt.

Die erwähnte Gesellschaft erhält Gelegenheit, im Sinne des rechtlichen Gehörs dazu *bis 13. November 2023* Stellung zu nehmen.

Sie wird zudem aufgefordert, innert 30 Tagen nach Publikation den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen und dem Gericht den Nachweis zu erbringen, dass die Mängel in der gesetzlich zwingenden Organisation behoben worden sind.

Wird dieser Nachweis innert 30 Tagen nicht erbracht, wird aufgrund der Akten entschieden. Die erwähnte Gesellschaft wird darauf hingewiesen, dass insbesondere die Auflösung der Gesellschaft und deren Liquidation nach den Vorschriften des Konkurses angeordnet werden kann. Der Entscheid liegt ab *11. Dezember 2023* zuhanden der erwähnten Gesellschaft bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hinweis: Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 2. November 2023

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

### Mitteilung

*Friedrich Franz Häcki*, Fazenda Sempre Viva, CX Box 177-Centro, 45650-000 Ilhéus, Brasilien, ohne Zustelldomizil in der Schweiz, wird mitgeteilt, dass im Fall ZO 15/018/I eine Beweisverfügung ergangen ist. Diese Verfügung liegt zuhanden von Friedrich Franz Häcki bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit dem Datum dieser Publikation als zugestellt.

Sarnen, 2. November 2023

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

## Gemeinde Sarnen

### Katholische Kirchgemeindeversammlung Sarnen

Die ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung 2023 findet am Montag, 6. November 2023, um 19.30 Uhr im Pfarreizentrum Peterhof in Sarnen statt. Anschliessend findet die Seelsorgeraum-Versammlung statt.

#### *Traktanden*

1. Aufhebung Beschluss vom 7. November 2022 über Steuerrabatt von 0,05 Einheiten von 0,54 auf 0,49 Einheiten
2. Steuerrabatt von 0,10 Einheiten von 0,54 auf 0,44 Einheiten für das Jahr 2024
3. Genehmigung des Voranschlages 2024
4. Orientierungen und Fragenbeantwortungen

Die detaillierteren Unterlagen zum Voranschlag 2024 liegen während der gesetzlichen Frist bis zur ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung 2023 auf der Kirchgemeinde-Verwaltung, Pfarrgässli 4, (Sigristenhaus) Sarnen, zur Einsichtnahme auf.

Sarnen, im Oktober 2023

**Katholischer Kirchgemeinderat Sarnen**

---

## Gemeinde Kerns

### Herbstgemeindeversammlung Kerns

Dienstag, 28. November 2023, 20.00 Uhr, Singsaal Kerns

#### *Traktanden*

1. Gewährung eines Steuerrabatts in der Höhe von 0,2 Einheiten auf den Gemeindesteuerfuss für das Jahr 2024
2. Genehmigung des Budgets 2024
3. Kenntnisgabe des Finanzplans 2025–2030 sowie der Investitionsplanung 2050
4. Kredit und Vollmacht für den Baukredit Integrales Hochwasserschutzprojekt Rübibach und Melbach in Höhe von brutto CHF 19,6 Mio. inkl. 8,1% MwSt., abzüglich Beiträge Dritter (Anteil Gemeinde Kerns netto CHF 0,84 Mio. inkl. 8,1 % MwSt.), zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten

5. Kredit und Vollmacht für den Kauf von rund 213 m<sup>2</sup> ab der Parzelle 32, GB Kerns im Kostenbetrage von CHF 395'000.– inklusive hälftiger Anteil Handänderungssteuern sowie hälftiger Anteil Verkaufsnebenkosten

6. Fragerecht

Die Beschlussanträge und die damit zusammenhängenden Unterlagen liegen bis zur Gemeindeversammlung *bei der Gemeindekanzlei Kerns zur Einsichtnahme auf*.

Die Beschlussanträge werden zusammen mit dem Gemeindeinformationsblatt 4/2023 in alle Haushaltungen zugestellt.

Allfällige Änderungsanträge zu den Sachgeschäften sind *spätestens eine Woche vor der Gemeindeversammlung* schriftlich und kurz begründet der Gemeindekanzlei Kerns, Sarnerstrasse 5, 6064 Kerns, einzureichen.

Jede Stimmbürgerin und jeder Stimmbürger ist gemäss der Gemeindeordnung der Gemeinde Kerns vom 12. Mai 2000 berechtigt, dem Gemeinderat zuhänden der Gemeindeversammlung Fragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf die Gemeinde zu stellen. Solche Fragen müssen *spätestens eine Woche vor der Gemeindeversammlung* schriftlich bei der Gemeindekanzlei Kerns eingereicht werden. Dadurch ist es dem Gemeinderat möglich, an der Gemeindeversammlung eine fundierte Antwort zu geben.

Kerns, 16. Oktober 2023

**Gemeinderat Kerns**

---

## **Korporations- und Alpgenossenversammlung Kerns a. d. st. Brücke. Herbstversammlung**

*Dienstag, 28. November 2023, im Singsaal Kerns*

*Korporations- und Alpgenossenversammlung Kerns a. d. st. Brücke  
(anschliessend an die Einwohnergemeindeversammlung Kerns)*

### *Sachgeschäfte*

1. Fragerecht (Korporation Kerns und Alpgenossenschaft Kerns a. d. st. Brücke)
2. Informationen aus dem Korporations- und Alpgenossenrat
  - Abbruch Projektstudie Photovoltaikanlage auf Tannalp
  - Bauprojekt Dryyerli
  - Plätzlistrasse

Jede Stimmbürgerin und jeder Stimmbürger ist berechtigt, dem Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a. d. st. Brücke zuhänden der Korporations- und Alpgenossenversammlung Kerns a. d. st. Brücke Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Korporations- und Alpgenossenschaftsangelegenheiten zu stellen. Solche Fragen müssen *spätestens eine Woche*

vor der Korporations- und Alpgenossenversammlung Kerns a. d. st. Brücke schriftlich bei der Stabstelle Kanzlei eingereicht werden. Dadurch ist es dem Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a. d. st. Brücke möglich, an der Korporations- und Alpgenossenversammlung Kerns a. d. st. Brücke eine fundierte Antwort zu geben.

Kerns, 10. Oktober 2023

**Korporations- und  
Alpgenossenrat Kerns a. d. st. Brücke**

---

## **Einwohnergemeinde Kerns. Sanierung Schulhaus Büchsmatt und Dossen, Kerns. BKP 230 Elektroinstallationen**

Die Gemeinde Kerns eröffnet hiermit die freie Konkurrenz zu folgenden Arbeiten für das Projekt Erweiterung Schulhaus Büchsmatt und Dossen Kerns. Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgt nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003, der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) vom 15. März 2001 sowie den Ausführungsbestimmungen zum Submissionsgesetz vom 6. Januar 2004 im offenen Verfahren. Dieser Auftrag ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

### *Ausgeschriebene Arbeiten:*

Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung ist die Arbeitsgattung BKP 230 Elektroinstallationen.

### *Ausführungstermin:*

Die Ausführung ist in der Zeit von Anfang April 2024 bis Ende Dezember 2024 vorgesehen.

### *Begehung:*

Es findet *keine* Begehung statt. Alle massgebenden Informationen sind in den Ausschreibungsunterlagen ersichtlich.

### *Eignungskriterien:*

#### Jahresumsatz

Der Jahresumsatz aus dem Durchschnitt der letzten drei Jahre muss doppelt so hoch sein wie der gemäss Offerte erwartete Auftragsumfang.

#### Selbstdeklaration

Bestätigung, dass die gesetzlichen Sozialabgaben fristgerecht bezahlt wurden, allfällige Vorgaben von Gesamtarbeitsverträgen eingehalten werden und keine Betreibungen, die den baldigen Konkurs der Anbieterin vermuten lassen, hängig sind.

#### Referenzen der Anbieterin

Ein vergleichbares Referenzobjekt, das in den letzten fünf Jahren abgeschlossen wurde, inkl. Auskunftsperson.

### *Zuschlagskriterien:*

- Angebotspreis 60 %
- Qualität der Anbieterin 30 %
- Qualität Schlüsselpersonen 10 %

### *Bezug der Ausschreibungsunterlagen:*

Die Unterlagen können ab Freitag, 3. November 2023, online unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) heruntergeladen werden. Es werden keine Unterlagen in Papierform zugestellt.

### *Termin für schriftliche Fragen:*

Per E-Mail mit Vermerk «Auskunft Sanierung Schulhaus Büchsmatt und Dossen, Kerns- BKP Nummer» bis Freitag, 10. November 2023, an den Projektleiter [erich.vogler@archdillier.ch](mailto:erich.vogler@archdillier.ch). Die Antworten zu den Fragen werden über [www.simap.ch](http://www.simap.ch) allen angemeldeten Anbietern in anonymisierter Form zugestellt.

### *Eingabe der Angebote:*

Die Angebote sind in einem anonymen verschlossenen Kuvert mit dem Vermerk «Submission BKP 230 Elektroinstallation Sanierung Schulhäuser Büchsmatt und Dossen, Kerns – bitte nicht öffnen» bis spätestens am Dienstag, 12. Dezember 2023, um 16.00 Uhr bei der Gemeinde Kerns, Sarnerstrasse 5, Postfach 546, 6064 Kerns einzureichen. Die Angebotsunterlagen müssen spätestens zum oben aufgeführten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Das Risiko, dass das Angebot rechtzeitig im Eingabeort eintrifft, liegt beim Anbieter.

### *Offertöffnung:*

Die Offertöffnungen sind öffentlich und finden am Mittwoch, 13. Dezember 2023, im Sitzungszimmer des Gemeindehauses Kerns, Sarnerstrasse 5, 6064 Kerns zu folgenden Zeiten statt:

- BKP 230 Elektroinstallationen bis 10.00 Uhr

### *Vergabeentscheid:*

Die Auftragsvergabe ist per Ende Januar 2024 zu erwarten.

### *Rechtsmittelbelehrung:*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen ab Publikation gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Kerns, 31. Oktober 2023

**Gemeinde Kerns**  
**Bau und Infrastruktur**

---

# Gemeinde Sachseln

## Einwohnergemeinde Sachseln. Gemeindeversammlung

Am Mittwoch, 29. November 2023, um 19.30 Uhr findet im Gemeindesaal Mattli eine Gemeindeversammlung statt.

*Traktanden:*

- 1. Genehmigung des Budgets für das Jahr 2024*
- 2. Beschlussfassung über den Verkauf des Wärmeverbundes der Einwohnergemeinde Sachseln an die Wärmeverbund Sachseln AG*
- 3. Orientierung über den Stand der Realisierung des Entwässerungsprojekts Juch, Flüeli-Ranft*
- 4. Weitere Orientierungen und Fragerecht*
- 5. Ehrung von erfolgreichen Personen*

Die Beschlussesanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Gemeindeversammlung bei der Gemeindekanzlei (Planauflagezimmer) zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Anträge des Gemeinderates sowie eine verkürzte Form des Budgets werden als Beilage zum Informationsblatt «iisers Sachslä» allen Haushaltungen zugestellt. Die Unterlagen können auch auf der Homepage [www.sachseln.ch](http://www.sachseln.ch) heruntergeladen werden.

Detaileinsichten in die Buchhaltung der Einwohnergemeinde können, soweit der Datenschutz und die Geheimhaltungspflicht nicht verletzt werden, bis zur Gemeindeversammlung während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten auf der Finanzverwaltung vorgenommen werden.

Änderungsanträge sind, für jedes Traktandum gesondert, spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet bei der Gemeindekanzlei einzureichen (Art. 18 Abstimmungsgesetz).

Jede Stimmbürgerin und jeder Stimmbürger ist berechtigt, dem Einwohnergemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung Fragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf die Einwohnergemeinde zu stellen. Solche Fragen müssen spätestens eine Woche vor der Gemeindeversammlung schriftlich bei der Gemeindekanzlei eingereicht werden.

Sachseln, 2. November 2023

**Einwohnergemeinderat Sachseln**

---

# Gemeinde Giswil

## Korporation Giswil. Herbstkorporationsversammlung 2023

Mittwoch, 29. November 2023, 20.00 Uhr, Mehrzwecksaal 2/3, Sportplatzstrasse 25, Giswil

### Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Budgets 2024 der Korporation Giswil
3. Kredit und Vollmacht für die Sanierung Zwirchstrasse (1. Etappe Schwand bis Soddossen) im Betrag von CHF 415'500.00 inkl. MwSt., zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten gemäss Landesindex der Konsumentenpreise per Juni 2023 mit 106,3 Punkten (Indexbasis 12.2020 = 100)
4. Informationen

Das Budget 2024, die Erläuterungen und die weiteren Unterlagen zu den Traktanden liegen ab Donnerstag, 2. November 2023, bis zur Herbstkorporationsversammlung auf der Geschäftsstelle der Korporation Giswil, Brünigstrasse 64, Giswil, zur Einsichtnahme auf. Die Unterlagen können auch auf der Homepage [www.korporation-giswil.ch](http://www.korporation-giswil.ch) eingesehen werden.

Änderungsanträge sind bis spätestens eine Woche vor der Herbstkorporationsversammlung schriftlich und begründet dem Korporationsrat, Brünigstrasse 64, 6074 Giswil, einzureichen.

Die stimmberechtigten Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger von Giswil sind zur Teilnahme an der Herbstkorporationsversammlung eingeladen.

Der Korporationsrat Giswil bedankt sich für das Mitwirken.

Giswil, 23. Oktober 2023

**Korporation Giswil**  
Korporationsrat

---

## Römisch-katholische Kirchgemeinde Giswil. Kirchgemeindeversammlung

Am Donnerstag, 23. November 2023, findet mit Beginn um 20.00 Uhr die Versammlung der kath. Kirchgemeinde im Mehrzweckgebäude statt.

### Traktanden

1. Genehmigung Budget 2024
2. Fragen und Orientierungen

Die Beschlussanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Kirchgemeindeversammlung bei der Gemeindekanzlei der Einwohnergemeinde öffentlich auf. Eine Zusammenstellung des Budgets 2024 ist als Sonderbeilage dem INFO GISWIL 3/2023 beigelegt. Zudem ist die Kirchgemeinderechnung auf der Homepage der Pfarrei aufgeschaltet: [www.pfarrei-giswil.ch](http://www.pfarrei-giswil.ch).

Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Kirchgemeindeangelegenheiten sind schriftlich eine Woche vor der Kirchgemeindeversammlung beim Kirchgemeindepräsidium, Grundwaldstrasse 1, 6074 Giswil, einzureichen.

Anschliessend laden wir Sie herzlich zum Apéro ein.

Giswil, 16. Oktober 2023

**Kath. Kirchgemeinderat Giswil**

---

## **Teilsame Grossteil. Ausserordentliche Teilerversammlung**

*Zeit: Montag, 27. November 2023, um 20.00 Uhr*

*Ort: in der Boni beim Pfarrhaus Grossteil*

*Traktandenliste*

- 1. Begrüssung*
- 2. Wahl der Stimmenzähler*
- 3. Projekt Lengegghütte Fluonalp*
- 4. Verschiedenes*
- 5. Anträge*

Anträge zuhanden der ausserordentlichen Teilerversammlung sind schriftlich und begründet bis mindestens zehn Tage vor der ausserordentlichen Teilerversammlung an den Präsidenten einzureichen.

Teilnahmeberechtigt sind nach Art.16 der Alpenverordnung nur stimmberechtigte Teiler.

Grossteil, 26. Oktober 2023

**Der Teilerat**

---

## **Gemeinde Lungern**

### **Römisch-Katholische Kirchgemeinde Lungern. Kirchgemeindeversammlung**

Die Kirchgemeindeversammlung Lungern findet statt:

*Donnerstag, 23. November 2023, 20.00 Uhr im Pfarreizentrum*

### Traktanden:

1. Eröffnung der Kirchgemeindeversammlung und Wahl der Stimmezähler
2. Genehmigung des Voranschlags für das Jahr 2024
3. Orientierungen
4. Diverses
5. Fragerecht

Der Voranschlag 2024 samt Beschlussesantrag liegt während der gesetzlichen Frist bis zur Kirchgemeindeversammlung im Pfarrhaus, Gräbliweg 2, auf und kann dort während den Öffnungszeiten eingesehen oder bezogen werden (Telefon 041 678 11 55).

Ebenso kann der Voranschlag auf der Homepage der Pfarrei – [www.pfarrei-lungern.ch](http://www.pfarrei-lungern.ch) unter der Rubrik Kirchgemeindeversammlung – eingesehen werden.

Gemäss Art. 18 des Abstimmungsgesetzes sind Änderungsanträge zu den traktandierten Geschäften spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet beim Kirchgemeinderat, Gräbliweg 2, 6078 Lungern, einzureichen.

Der Kirchgemeinderat freut sich, die Pfarreiangehörigen im Anschluss an die Versammlung zum Apéro einzuladen.

Lungern, 2. November 2023

**Kirchgemeinderat Lungern**

---

## Handelsregister

### Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

**Togabe Immobilien AG**, in *Sarnen*, CHE-316.119.312, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 24.05.2023, Publ. 1005752621). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberli, Beat Eugen, von Giswil, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 1156 vom 19.10.2023

**Schappe AG**, in *Sarnen*, CHE-100.202.260, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 24.05.2023, Publ. 1005752618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberli, Beat Eugen, von Giswil, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1155 vom 19.10.2023

**Leico Leiser AG**, in *Sarnen*, CHE-107.879.653, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2021, Publ. 1005157523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Alpnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leiser, Patrick Norman, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1152 vom 19.10.2023

**Mark Wallace Risk Services**, *bisher in Altendorf*, CHE-288.110.404, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2018, Publ. 4014443). Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Engelbergerstrasse 44, 6390 Engelberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wallace, Mark, britischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Altendorf].  
Tagesregister-Nr. 1154 vom 19.10.2023

**KMU Beratungen GmbH**, in *Sarnen*, CHE-193.668.982, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2021, Publ. 1005117637). Domizil neu: Lindenstrasse 2, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1151 vom 19.10.2023

**Luftseilbahn Engelberg - Fürenalp AG (LEF)**, in *Engelberg*, CHE-103.065.887, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2019, Publ. 1004580187). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder-Matter, Brigitte, von Engelberg, in Muri AG, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1153 vom 19.10.2023

**Gasthaus Löwen, Josef Scherer**, in *Sachseln*, CHE-101.589.530, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S.5863). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagesregister-Nr. 1157 vom 19.10.2023

**SmartPath AG**, in *Sarnen*, CHE-499.893.384, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2023, Publ. 1005827614). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1163 vom 20.10.2023

**Kruner Industries AG**, in *Sarnen*, CHE-428.594.229, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10.06.2022, Publ. 1005492477). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1161 vom 20.10.2023

**SP Cube AG**, in *Sarnen*, CHE-216.159.334, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2023, Publ. 1005827615). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1164 vom 20.10.2023

**TECHNICA Kran AG**, in *Giswil*, CHE-278.479.434, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2023, Publ. 1005781442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Albert, von Wolfhalden, in Rehetobel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1165 vom 20.10.2023

**Atata AG**, in *Sachseln*, CHE-310.734.430, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2023, Publ. 1005772701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mullan, Craig Sinclair, britischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Präsident des Verwaltungsrates, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hegglin, Rolf Urs, von Menzingen, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1158 vom 20.10.2023

**Novel Lab AG**, in *Sarnen*, CHE-397.477.057, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2023, Publ. 1005803269). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1162 vom 20.10.2023

**IP TREND AG**, in *Sarnen*, CHE-492.398.557, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2022, Publ. 1005599234). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1160 vom 20.10.2023

**Fanger Kies + Beton AG**, in *Giswil*, CHE-106.018.677, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28.04.2023, Publ. 1005734450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Candreja, Maurus, von Albula/Alvra, in Falera, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Mark, von Aesch (BL), in Meggen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1159 vom 20.10.2023

**Stefan Amport Work and Grow**, in *Sarnen*, CHE-114.687.739, Lindenstrasse 16, 6060 Sarnen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Business Coaching, Führungsberatung sowie Publikationen. Eingetragene Personen: Amport, Stefan, von Thunstetten, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1166 vom 23.10.2023

**SRC AG**, in *Sarnen*, CHE-444.235.585, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.2020, Publ. 1004961388). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1171 vom 23.10.2023

**axema AG**, in *Sachseln*, CHE-100.906.154, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2021, Publ. 1005346453). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salm, Tobias, von Basel, in Liestal, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Olten, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Bajo, Marija, von Untersiggenthal, in Buchs AG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1168 vom 23.10.2023

**Andros Immobilien AG**, in *Sarnen*, CHE-102.585.291, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2021, Publ. 1005157519). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altdorf (UR) im Handelsregister des Kantons Uri eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1172 vom 23.10.2023

**Look and Phil GmbH**, in *Sarnen*, CHE-446.586.334, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2021, Publ. 1005254357). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1169 vom 23.10.2023

**PhilPhil GmbH**, in *Sarnen*, CHE-113.456.640, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 11.06.2021, Publ. 1005214358). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1170 vom 23.10.2023

**VITALIS DR. JOSEPH SRL, Bruneck, Zweigniederlassung Sarnen**, in *Sarnen*, CHE-484.173.890, Lindenstrasse 2, 6060 Sarnen, ausländische Zweigniederlassung (Neueintragung). Zweck Hauptsitz: Gross-, Detail- und Versandhandel mit Kosmetikprodukten aller Art, von Reformwaren, Wellnessprodukten, Lebensmitteln, Produkten für Apotheken, Nahrungsergänzungsmitteln. Identifikationsnummer Hauptsitz: BZ-213038. Firma Hauptsitz: VITALIS DR. JOSEPH SRL. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung (nach italienischem Recht). Hauptsitz: Bruneck (Italien). Registrierung Hauptsitz: 05.05.2015. Kapital Hauptsitz: EUR 100'000.00, vollständig liberiert. Eingetragene Personen: Fritz, Andrea Rahel, von Appenzell, in Herisau, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1173 vom 24.10.2023

**Fischer Küchenatelier GmbH**, in *Kerns*, CHE-115.880.339, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2019, Publ. 1004648944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Griesbaum, Jonas, deutscher Staatsangehöriger, in Haslach (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: VK Küchenfachhandels GmbH (HRB 745722), in Böblingen (DE), Gesellschafterin, mit

200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: VK Küchenhandels GmbH (HRB 745722), in 71034 Böblingen (DE)]; Broekhuis, Fokke Gert, niederländischer Staatsangehöriger, in JA Ingen (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1175 vom 24.10.2023

**NML Holding AG**, in *Sachseln*, CHE-209.076.045, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2017, Publ. 3922231). Statutenänderung: 23.10.2023. Aktienkapital neu: CHF 502'000.00 [bisher: CHF 501'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 502'000.00 [bisher: CHF 501'000.00]. Aktien neu: 502 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 501 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 23.10.2023. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung 4'830 Namenaktien zu CHF 50.00 der «Saxula AG» (CHE-115.522.644) mit Sitz in Sachseln zum Preis von höchstens CHF 4'300'000.00 zu übernehmen.]. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23.10.2023 727 Namenaktien zu CHF 50.00 der «Saxula AG» (CHE-115.522.644) mit Sitz in Sachseln, wofür 1 Namenaktie zu CHF 1'000.00 ausgegeben wird. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich E-Mail oder anderer elektronischer Kommunikationsmittel) an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen.

Tagesregister-Nr. 1177 vom 24.10.2023

**Skilift Gerschnialp AG**, in *Engelberg*, CHE-111.984.164, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.2004, S.10, Publ. 2433596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Edy, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Holzer, Jean-Pierre, von Erlenbach im Simmental, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hurschler, Hans, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstutz, Theddy, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer, Marco, von Erlenbach im Simmental, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lafferma, Othmar, von Silenen, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1178 vom 24.10.2023

**D D Cars Engelberg GmbH**, in *Engelberg*, CHE-351.509.652, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2018, Publ. 4011451). Domizil neu: Dorfstrasse 52, 6390 Engelberg. Weitere Adressen: [gestrichen: Sternmatt 9, 6010 Kriens]. Breitenweg 4, 6370 Stans.

Tagesregister-Nr. 1174 vom 24.10.2023

**Lancaster Consulting AG**, in *Sarnen*, CHE-113.394.921, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.2014, S.0, Publ. 1554203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruni, Andrea Sarah, von Amsoldingen, in Stalden (Sarnen), Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Andelfingen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1176 vom 24.10.2023

**Alemannia AG**, in *Alpnach*, CHE-102.721.944, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2019, Publ. 1004580184). Domizil neu: c/o Agro Treuhand Uri, Nid- und Obwalden GmbH, Brünigstrasse 46, 6055 Alpnach Dorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fallegger, Monika, von Hasle (LU), in Alpnach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Lorenz, von Leuzigen, in Spiegel b. Bern (Köniz), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zoss, Marcel, von Bolligen, in Oberhofen am Thunersee, Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1179 vom 25.10.2023

**Emmeti AG**, in *Lungern*, CHE-220.521.088, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2022, Publ. 1005383309). Domizil neu: Emmetiweg 21, 6078 Bürglen OW. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindhorst, Jürgen Hermann Günther Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Lungern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth Hauser, Elisabeth Margaretha, von Herisau, in Müstair (Val Müstair), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Strehl, Thomas-Andreas Martin, von Alpnach, in Bürglen OW (Lungern), Mitglied des Verwaltungsrates, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1180 vom 25.10.2023

**Gervalla Boden GmbH**, in *Alpnach*, CHE-245.327.177, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 14.07.2021, Publ. 1005248731). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1184 vom 25.10.2023

**Divya Deha AG**, in *Sarnen*, CHE-283.774.502, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2018, Publ. 3985471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Petersen, Karin Renate, deutsche Staatsangehörige, in Rottach-Egern (DE), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caprez, Simone Julia, von Trin, in Ennetbürgen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzel-

unterschrift]; Bylemans, Liesbet, belgische Staatsangehörige, in Kalmthout (BE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1185 vom 25.10.2023

**Aa Sarnen AG in Liquidation**, *in Sarnen*, CHE-197.588.721, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.2021, Publ. 1005298081). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1183 vom 25.10.2023

Sarnen, 2. November 2023

**Handelsregister**

**Inseratenannahme für Obwalden:**  
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen  
Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 62 05,  
E-Mail: [amtsblatt@ow.ch](mailto:amtsblatt@ow.ch),  
[www.obwalden.ch](http://www.obwalden.ch) > Amtsblatt

**Aboverwaltung:** Telefon 041 666 77 47

**Druck:** Abächerli Media AG,  
Kägjiswilerstrasse 46, 6060 Sarnen

**Beglaubigte Auflage:**  
4634 Expl. WEMF/KS, Basis 2021/2022

**Abbestellungen/Änderungen:**  
Dienstag, 17.00 Uhr

**Annahmeschluss:**  
Mittwoch, 12.00 Uhr

**Insertionspreise:**  
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):  
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter  
[www.obwalden.ch](http://www.obwalden.ch) > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate  
und Gut zum Druck.  
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50\*,  
Einzelnummer Fr. 2.-\*

\* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.